



19.06.2019

Ärende/7

§ 208

Utvärderingsberättelsen och revisionsberättelsen för år 2018 och ansvarsfrihet för året 2018

HEL 2018-004974 T 00 03 00

Beslut

Stadsfullmäktige

- 1 antecknade revisionsnämndens utvärderingsberättelse för år 2018 och de utlåtanden som stadsstyrelsen och nämnderna i fråga gett om denna
- 2 uppmanade stadsstyrelsen att före utgången av december 2019 förelägga fullmäktige en utredning om vilka åtgärder de personer som ansvarar för verksamheten och de redovisningsskyldiga har vidtagit med anledning av utvärderingsberättelsen
- 3 antecknade revisionsberättelsen 2018
- 4 godkände bokslutet på basis av uppgifterna i revisionsberättelsen
- 5 beviljade de redovisningsskyldiga som handhaft stadens förvaltning och ekonomi ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2018 på basis av det som i revisionsberättelsen anges om bokslutets godtagbarhet.

Behandling

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige som förfarande att diskussionen om ärendena 7 och 8 på föredragningslistan förs samtidigt. Eventuella förslag beträffande de båda ärendena skulle framställas under diskussionen.

Föredragande

Revisionsnämnden

Upplysningar

Minna Tiili, utvärderingschef, telefon: 310 36545
minna.tiili(a)hel.fi
Arto Ahlqvist, revisionschef, telefon: 310 36580
arto.ahlqvist(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Utvärderingsberättelse 2018
- 2 Kaupunginhallituksen lausunto 20.5.2019
- 3 Kasvatus- ja koulutuslautakunnan lausunto 7.5.2019
- 4 Kaupunkiympäristölautakunnan lausunto 14.5.2019
- 5 Sosiaali- ja terveystalokunnan lausunto 21.5.2019
- 6 Revisionsberättelse 2018
- 7 Tilintarkastajan yhteenvetoraportti vuoden 2018 tilintarkastuksesta



19.06.2019

Ärende/7

Sökande av ändring

Punkterna 1 - 3

Förbud mot sökande av ändring,
beredning eller verkställighet
Kommunalbesvär, fullmäktige

Punkterna 4 - 5

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Enligt 121 § i kommunallagen (410/2015) ska revisionsnämnden bereda de ärenden som gäller granskningen av förvaltningen och ekonomin och som fullmäktige ska fatta beslut om samt bedöma huruvida de mål för verksamheten och ekonomin som fullmäktige satt upp har nåtts i kommunen och kommunkoncernen och huruvida verksamheten är ordnad på ett resultatrikt och ändamålsenligt sätt. Nämnden ska ge fullmäktige en revisionsberättelse för respektive år, i vilken resultaten av bedömningen framförs. Utvärderingsberättelsen ska behandlas i fullmäktige i samband med bokslutet.

Helsingfors stads bokslut 2018 behandlas i fullmäktige 19.6.2019. På samma sammanträde behandlas revisionsberättelsen för år 2018 som stadens revisor har tagit fram och revisionsnämndens utvärderingsberättelse och de utlåtanden som stadsstyrelsen och nämnderna gett om denna. Dessutom beslutar fullmäktige på sammanträdet utifrån revisionsnämndens förslag om beviljandet av ansvarsfrihet för redovisningsskyldiga för räkenskapsåret 2018.

Utvärderingsberättelsen

Revisionsnämndens två kommittéer har i samverkan med revisionskontoret berett en utvärderingsberättelse av utvärderingsteman som ingår i 2018 års utvärderingsplan. Nämnden godkände utvärderingsberättelsen 9.4.2019. Utvärderingsberättelsen utgör bilaga till detta ärende.

Revisionsnämnden har i enlighet med 21 kap. 2 § i förvaltningsstadgan för Helsingfors stad anmodat stadsstyrelsen och nämnderna och direktionerna i fråga att före 22.5.2019 ge utlåtande om utvärderingsberättelsen. Utlåtandena utgör bilaga till detta ärende.

Revisionsnämnden föreslår dessutom att stadsfullmäktige ska uppmana stadsstyrelsen att före utgången av december förelägga fullmäktige en utredning om vilka åtgärder de personer som ansvarar för verksamheten och de redovisningsskyldiga har vidtagit med anledning av utvärderingsberättelsen. Förfarandet motsvarar bestämmelsen i 121 § i



19.06.2019

Ärende/7

kommunallagen, enligt vilken stadsstyrelsen bör ge fullmäktige ett utlåtande om de åtgärder som utvärderingsberättelsen föranleder.

Revisionsberättelse

Enligt kommunallagen ska revisorn granska om kommunens förvaltning har skötts enligt lag och fullmäktiges beslut, om kommunens bokslut och det därtill hörande koncernbokslutet ger riktiga och tillräckliga uppgifter om kommunens resultat, ekonomiska ställning, finansiering och verksamhet enligt bestämmelserna och föreskrifterna om upprättande av bokslut, och om uppgifterna om grunderna för statsandelarna är riktiga. Revisorn ska dessutom granska om kommunens interna kontroll och riskhantering samt koncernövervakningen har ordnats på behörigt sätt.

KPMG Oy Ab, som är revisor för Helsingfors stad, har förelagt revisionsnämnden en revisionsberättelse för räkenskapsåret 2018. Revisionsberättelsen är ställd till stadsfullmäktige och den undertecknades 26.4.2019 av ansvarige revisorn Jorma Nurkkala, OFR, CGR. Revisionsberättelsen utgör bilaga till detta ärende.

Revisorn relaterade revisionsberättelsen för revisionsnämnden vid sammanträdet 7.5.2019. Revisorn föreslår i revisionsberättelsen att bokslutet ska godkännas och de redovisningsskyldiga ska beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret. Redovisningsskyldiga är med stöd av 125 § i kommunallagen medlemmarna i organen och de ledande tjänsteinnehavarna inom organens uppgiftsområde.

Revisorn har utöver revisionsberättelsen gett en sammandragsrapport daterad 26.4.2019 om revisionen rörande räkenskapsåret 2018. Rapporten har på begäran av revisorn sänts från revisionskontoret bland annat till stadens ledning, till sektorernas ledning och till förvaltnings- och ekonomicheferna. Revisorn relaterade sammandragsrapporten för revisionsnämnden vid sammanträdet 7.5.2019. Sammandragsrapporten utgör bilaga till detta ärende.

Föredragande

Revisionsnämnden

Upplysningar

Minna Tiili, utvärderingschef, telefon: 310 36545
minna.tiili(a)hel.fi
Arto Ahlqvist, revisionschef, telefon: 310 36580
arto.ahlqvist(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Utvärderingsberättelse 2018
- 2 Kaupunginhallituksen lausunto 20.5.2019



19.06.2019

| | |
|---|---|
| 3 | Kasvatus- ja koulutuslautakunnan lausunto 7.5.2019 |
| 4 | Kaupunkiympäristölautakunnan lausunto 14.5.2019 |
| 5 | Sosiaali- ja terveystieteiden lautakunnan lausunto 21.5.2019 |
| 6 | Revisionsberättelse 2018 |
| 7 | Tilintarkastajan yhteenvetoraportti vuoden 2018 tilintarkastuksesta |

Sökande av ändring

| | |
|-----------------|--|
| Punkterna 1 - 3 | Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet |
| Punkterna 4 - 5 | Kommunalbesvär, fullmäktige |

Beslutshistoria

Tarkastuslautakunta 28.05.2019 § 50

HEL 2018-004974 T 00 03 00

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että tämä päättäisi

- merkitä tiedoksi tarkastuslautakunnan arviointikertomuksen vuodelta 2018 ja siitä saadut kaupunginhallituksen sekä asianomaisten lautakuntien lausunnot
- kehottaa kaupunginhallitusta antamaan joulukuun 2019 loppuun mennessä valtuustolle selvityksen siitä, mihin toimenpiteisiin toiminnasta vastaavat henkilöt ja tilivelvolliset ovat ryhtyneet arviointikertomuksen johdosta
- merkitä tiedoksi tilintarkastuskertomuksen 2018
- hyväksyä tilintarkastuskertomuksessa esitetyn perusteella tilinpäätöksen
- myöntää tilintarkastuskertomuksessa tilinpäätöksen hyväksyttävyydestä esitetyn perusteella vastuuvapauden tilikaudelta 2018 kaupungin hallintoa ja taloutta hoitaneille tilivelvollisille.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Timo Terävä

Lisätiedot

Minna Tiili, arviointipäällikkö, puhelin: +310931036545
minna.tiili(a)hel.fi
Arto Ahlqvist, tarkastuspäällikkö, puhelin: +358931036580
arto.ahlqvist(a)hel.fi